

DAFTAR PUSTAKA

- Ainie, L. Z., & Andajani, K. (2024). Kesalahan Berbahasa Indonesia Oleh Penutur Asing dalam Akun Youtube Tomohiro Yamashita. *Disastra: Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 5(1), 87–102.
- Akmajian, A., Farmer, A. K., Bickmore, L., Demers, R. A., & Harnish, R. M. (2017). *Linguistics: An introduction to language and communication*. MIT Press.
- Anindita, A., & Woelandari, N. (2020). Praktik komunikasi antarbudaya pada mahasiswa ekspatriat dalam program bahasa Indonesia untuk penutur asing (BIPA). *Jurnal Pustaka Komunikasi*, 3(1), 24–36.
- Anwar, R. (2018). Hambatan Komunikasi Antarbudaya di Kalangan Pelajar Asli Papua dengan Siswa Pendetang di Kota Jayapura. *Jurnal Common*, 2(2), 139–149.
- Arasaratnam, L. A. (2015). Research in intercultural communication: Reviewing the past decade. *Journal of International and Intercultural Communication*, 8(4), 290–310.
- Arasaratnam-Smith, Lily. A. (2017). Intercultural Competence: An Overview. *Intercultural Competence in Higher Education*, 7–18.
- Barker, G. G. (2016). Cross-Cultural Perspectives on Intercultural Communication Competence. *Journal of Intercultural Communication*, 45(1), 13–30.
- Bhatia, T. K., & Ritchie, W. C. (2013). *The Handbook of Bilingualism and Multilingualism* (2nd Edition). Wiley-Blackwell.
- Dooly, M., & Rubinstein, C. V. (2018). Bridging across languages and cultures in everyday lives: An expanding role for critical intercultural communication. *Language and Intercultural Communication*, 18(1), 1–8.
- Dragojevic, M., Gasioek, J., & Giles, H. (2016). Accomodative Strategies as Core of the Theory. In *Communication Accommodation Theory: Negotiating Personal Relationships and Social Identities Across Contexts* (pp. 36–59). Cambridge University Press.
- Elhami, A. (2020). Communication accommodation theory: A brief review of the literature. *Journal of Advances in Education and Philosophy*, 4(05), 192–200. <https://doi.org/10.36348/jaep.2020.v04i05.002>
- Enfield, N. J., & Levinson, S. C. (2006). *Roots of Human Sociality*. New York: Berg.
- Famous BIRTHdays. (n.d.). *Ryan Hale*. Famous BIRTHdays. Retrieved September 3, 2024, from <https://www.famousbirthdays.com/people/ryan-hale.html>
- Fitriana, F. (2023). Keberadaan Bahasa di Antara Youtuber dan Strategi Pemasaran. *Journal of Comprehensive Science (JCS)*, 2(12).
- Gallois, C., Gasioek, J., Giles, H., & Soliz, J. (2016). Communication Accommodation Theory: Integrations and New Framework Developments. In *Communication accommodation theory: Negotiating personal relationships and social identities across contexts* (pp. 192–210).

- Gallois, C., & Giles, H. (1998). Accommodating Mutual Influences. In *Mutual Influence in Interpersonal Communication: Theory and Research in Cognition, Affect, and Behavior* (pp. 135–162). Ablex.
- Gallois, C., Ogay, T., & Giles, H. (2005). Communication accommodation theory: A look back and a look ahead. In *Theorizing about intercultural communication* (pp. 121–148). Sage.
- Gasiorek, J. (2016). Theoretical Perspectives on Interpersonal Adjustments in Language and Communication. In *Communication accommodation theory: Negotiating personal relationships and social identities across contexts* (pp. 13–35). Cambridge University Press.
- Giles, H., Edwards, A., & Walther, J. (2023). Communication Accommodation Theory: Past accomplishments, current trends, and future prospects. *Language Sciences*, 99. <https://doi.org/10.1016/j.langsci.2023.101571>
- Giles, H., & Ogay, T. (2007). Communication accommodation theory. In *Explaining Communication: Contemporary theories and exemplars* (pp. 293–310). Lawrence Erlbaum.
- Guessabi, F. (2021). Language and culture in intercultural communication. *Journal of Gender, Culture and Society*, 1(1), 27–32.
- Krisnuwardhana, M. E., & Arimi, S. (2025). Communication accommodation strategies in TikTok: A study of bilingual interaction between Indonesian and Russian speakers in @Bagus Istri Shine Rusia. *RENTAS: Jurnal Bahasa, Sastra Dan Budaya*, 4(1), 84–103. <https://doi.org/10.32890/rentas2025.4.1.6>
- Krisnuwardhana, M., & Yulistiowati, I. (2023). Akomodasi dan Atribusi Penggunaan Eufemisme dan Disfemisme dalam Pojok Kampung JTV: Kajian Komunikasi Linguistik. *Jurnal Nomosleca*, 9(2), 313–334. <https://doi.org/10.26905/nomosleca.v9i2.11806>
- Labadorf, E. A. (2018). *Bilingual Language Accommodation*. Carolinas Communication Association Annual Conference, Charlette, NC.
- Larina, T. (2015). Culture-specific communicative styles as a framework for interpreting linguistic and cultural idiosyncrasies. *International Review of Pragmatics*, 7(2), 195–215.
- Littlejohn, S. W., Foss, K. A., & Oetzel, J. G. (2017). *Theories of Human Communication* (Eleventh Edition). Waveland Press.
- Loveday, L. (1986). *The Sociolinguistics of Learning and Using a Non-native Language*. Oxford: Pergamon Press.
- Mulyana, D. (2016). *Ilmu Komunikasi: Suatu Pengantar*. Remaja Rosdakarya.
- Ningsih, E. S. (2024). Analisis Kesalahan Berbahasa dalam Konten Youtube: Studi Kasus pada Video Pendidikan. *Jurnal Pengabdian Masyarakat Indonesia (JPMI)*, 1(4), 24–29.
- Österman, T. (2021). Cultural relativism and understanding difference. *Language & Communication*, 80, 124–135.
- Parancika, R. B. (2024). Kesalahan Berbahasa Indonesia Pada Mahasiswa Penutur Asing Di Indonesia Berdasarkan Studi Pendahuluan. *HUMAN: Journal of Social Humanities and Science*, 1(2), 87–93.

- Purwiyanti, Y, Suwandi, S., & Andayani, N.F. (2017). Strategi Komunikasi Pemelajar Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing Asal Filipina. *Ranah: Jurnal Kajian Bahasa*, 6(2), 160–179.
- Ryan Hale. (n.d.). *Ryan Hale*. LinkedIn. Retrieved September 3, 2024, from <https://www.linkedin.com/in/ryan-hale-58877a1a2/>
- Sachdev, I., Giles, H., & Pauwels, A. (2012). Accommodating Multilinguality. In *The Handbook of Bilingualism and Multilingualism* (pp. 391–416).
- Soliz, J., & Giles, H. (2014). Relational and Identity Processes in Communication: A Contextual and Meta-analytical Review of Communication Accommodation Theory. In *Communication Yearbook* (1st Edition). Routledge.
- Sudana, I. W. (2014). Penggunaan Bahasa Indonesia oleh Penutur Asing di Daerah Tujuan Wisata di Bali. *Aksara*, 26(2), 109–119.
- Thought Leaders. (n.d.). *Ryan Hale*. Thought Leaders. Retrieved September 4, 2024, from <https://app.thoughtleaders.io/youtube/ryan-hale>
- vidIQ. (2024, September 3). *Ryan Hale: Youtube Channel Stats*. vidIQ. <https://vidiq.com/youtube-stats/channel/UCPpb6z6FWCCC80lwApeibnQ/>
- Vincze, L., Gasioek, J., & Dragojevic, M. (2017). Little Chance for Divergence: The Role of Interlocutor Language Constraint in Online Bilingual Accommodation. *International Journal of Applied Linguistics*, 27(3), 608–620. <https://doi.org/10.1111/ijal.12164>
- West, R., & Turner, L. H. (2014). *Introducing communication theory: Analysis and Application* (5th ed.). New York, NY : McGraw-Hill Education.
- Yeke, S., & Semercioz, F. (2016). Relationships between personality traits, cultural intelligence and intercultural communication competence. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 235, 313–319.
- Zhang, Y. B., & Giles, H. (2018). Communication accommodation theory. In *The International Encyclopedia of Intercultural Communication* (pp. 95–108). Wiley.